

APPENDIX "C"

BILLS NOT ASSENTED TO

SECOND SESSION, FORTY-SECOND LEGISLATURE

68-69 ELIZABETH II, 2019-2020

Abortion Protest Buffer Zone Act, The/Loi sur les zones d'interdiction des manifestations contre l'avortement (No. 216) (Ms. FONTAINE) 1R – Ms. FONTAINE – May 20, 2020.....	135
An Act Respecting the Administration of Oaths of Office/Loi sur la prestation des serments d'entrée en fonction (No. 1) (Hon. Mr. PALLISTER) 1R – (Formal Bill not printed) – November 19, 2019.....	10
Administrative Tribunal Jurisdiction Act, The/Loi sur la compétence des tribunaux administratifs (No. 32) (Hon. Mr. CULLEN) 1R – Hon. Mr. CULLEN – March 10, 2020	83
Advanced Education Administration Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur l'administration de l'enseignement postsecondaire (No. 41) (Hon. Mr. EICHLER) 1R – Hon. Mr. EICHLER – March 19, 2020.....	103
Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2020, The/Loi d'exécution du budget de 2020 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité (No. 34) (Hon. Mr. FIELDING) 1R – Hon. Mr. FIELDING – March 19, 2020	102
Building and Electrical Permitting Improvement Act (Various Acts Amended and Permit Dispute Resolution Act Enacted), The/Loi améliorant la délivrance des permis de construction et d'électricité et la résolution des litiges connexes (modification de diverses dispositions législatives et édicition de la Loi sur la résolution des litiges en matière de permis) (No. 49) (Hon. Ms. SQUIRES) 1R – Hon. Ms. SQUIRES – March 19, 2020..... 2R (Message) – Hon. Ms. SQUIRES. <i>Debate:</i> Hon. Ms. SQUIRES. <i>Questions:</i> Mr. WIEBE and Hon. Mr. GERRARD. <i>Debate continued:</i> Messrs. WIEBE and REYES and Hon. Mr. GERRARD. Allowed to remain open – May 6, 2020	103 131
Civil Service Superannuation Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la pension de la fonction publique (No. 43) (Hon. Mr. HELWER) 1R – Hon. Mr. HELWER – March 19, 2020..... 2R (Message) – Hon. Mr. HELWER. <i>Debate:</i> Hon. Mr. HELWER. <i>Questions:</i> Messrs. LINDSEY, LAMONT and WIEBE. <i>Debate continued:</i> Messrs. LINDSEY, PIWNIUK, LAMONT and WIEBE. Allowed to remain in the name of Mr. WIEBE – May 13, 2020	103 134
<i>Debate continued:</i> Mr. WIEBE, Ms. MARCELINO, Mr. MOSES and Mrs. SMITH (Point Douglas). Agreed to. Referred to Committee – May 27, 2020	142

APPENDIX "C"

Climate and Green Plan Implementation Act, 2020, The/Loi de 2020 sur la mise en œuvre du Plan vert et climatique	
(No. 35) (Hon. Mrs. GUILLEMARD)	
1R – Hon. Mrs. GUILLEMARD – March 19, 2020.....	102
 Climate and Green Plan Amendment Act (Improved Climate Change Targets and Enhanced Ministerial Accountability), The/Loi modifiant la Loi sur le Plan vert et climatique (objectifs en matière de changements climatiques revus à la hausse et responsabilité ministérielle accrue)	
(No. 203) (Ms. NAYLOR)	
1R – Ms. NAYLOR – November 28, 2019.....	47
2R – Ms. NAYLOR. <i>Debate:</i> Ms. NAYLOR. <i>Questions:</i> Mr. WOWCHUK, Hon. Mr. GERRARD, Mr. LAGASSÉ, MLA ASAGWARA and Mr. SMITH (LAGIMODIÈRE). <i>Debate continued:</i> Messrs. WOWCHUK and LAGASSÉ, Hon. Mr. GERRARD, Hon. Mrs. GUILLEMARD and Mr. SMITH (LAGIMODIÈRE). Allowed to remain in the name of Mr. SMITH (LAGIMODIÈRE) – March 5, 2020.....	75
 Conflict of Interest (Members and Ministers) and Related Amendments Act, The/Loi sur les conflits d'intérêts des députés et des ministres et modifications connexes	
(No. 25) (Hon. Mr. CULLEN)	
1R – Hon. Mr. CULLEN – March 19, 2020	102
 Consumer Protection Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur	
(No. 38) (Hon. Mr. FIELDING)	
1R – Hon. Mr. FIELDING – March 19, 2020	102
 Credit Unions and Caisses Populaires Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les caisses populaires et les credit unions	
(No. 26) (Hon. Mr. FIELDING)	
1R – Hon. Mr. FIELDING – March 5, 2020	77
 Crown Land Dispositions Act (Various Acts Amended), The/Loi sur les aliénations de terres domaniales (modification de diverses dispositions législatives)	
(No. 13) (Hon. Mr. HELWER)	
1R – Hon. Mr. HELWER – December 3, 2019.....	61
 Digital Contact Tracing Advisory Council Act, The/Loi sur le Conseil consultatif sur la recherche numérique des contacts	
(No. 215) (Mr. KINEW)	
1R – Mr. KINEW – May 13, 2020.....	132
 Drivers and Vehicles Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les conducteurs et les véhicules	
(No. 20) (Hon. Mr. SCHULER)	
1R – Hon. Mr. SCHULER – December 3, 2019.....	61
 Election Financing Amendment and Elections Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur le financement des élections et la Loi électorale	
(No. 207) (Mr. LAMONT)	
1R – Mr. LAMONT – December 5, 2019	68
 Election Financing Amendment and Elections Amendment Act (Government Advertising), The/Loi modifiant la Loi sur le financement des élections et la Loi électorale (publicité du gouvernement)	
(No. 40) (Hon. Mr. GOERTZEN)	
1R – Hon. Mr. GOERTZEN – March 19, 2020	103
 Health Services Insurance Amendment Act (Personal Care Home Guidelines), The/Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie (lignes directrices concernant les foyers de soins personnels)	
(No. 212) (MLA ASAGWARA)	
1R – MLA ASAGWARA – May 27, 2020.....	139

APPENDIX "C"

Highway Traffic Amendment Act (Control of Traffic by Flag Persons), The/Loi modifiant le Code de la route (contrôle de la circulation par des signaleurs) (No. 27) (Hon. Mr. SCHULER) 1R – Hon. Mr. SCHULER – March 5, 2020.....	77
Horse Racing Regulatory Modernization Act (Liquor, Gaming and Cannabis Control Act and Pari-Mutuel Levy Act Amended), The/Loi sur la modernisation de la réglementation des courses de chevaux (modification de la Loi sur la réglementation des alcools, des jeux et du cannabis et de la Loi concernant les prélèvements sur les mises de pari mutuel) (No. 39) (Hon. Mr. CULLEN) 1R – Hon. Mr. CULLEN – March 19, 2020	103
Human Rights Code Amendment Act, The/Loi modifiant le Code des droits de la personne (No. 31) (Hon. Mr. CULLEN) 1R – Hon. Mr. CULLEN – March 10, 2020	83
Labour Relations Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les relations du travail (No. 16) (Hon. Mr. FIELDING) 1R – Hon. Mr. FIELDING – November 28, 2019	47
Legal Profession Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la profession d'avocat (No. 28) (Hon. Mr. CULLEN) 1R – Hon. Mr. CULLEN – March 9, 2020	79
Legislative Assembly Amendment and Legislative Assembly Management Commission Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et la Loi sur la Commission de régie de l'Assemblée législative (No. 201) (Mr. LAMONT) 1R – Mr. LAMONT – November 21, 2019.....	14
Liquor, Gaming and Cannabis Control Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools, des jeux et du cannabis (No. 5) (Hon. Mr. CULLEN) 1R – Hon. Mr. CULLEN – November 22, 2019.....	21
Liquor, Gaming and Cannabis Control Amendment Act (Cannabis Social Responsibility Fee), The/Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools, des jeux et du cannabis (taxe de responsabilité sociale en matière de cannabis) (No. 3) (Hon. Mr. CULLEN) 1R – Hon. Mr. CULLEN – November 22, 2019.....	21
Louis Riel Act, The/Loi sur Louis Riel (No. 206) (Mr. KINEW) 1R – Mr. KINEW – December 5, 2019.....	68
Minor Amendments and Corrections Act, 2019, The/Loi corrective de 2019 (No. 11) (Hon. Mr. GOERTZEN) 1R – Hon. Mr. GOERTZEN – December 2, 2019..... 2R – Hon. Mr. GOERTZEN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. GOERTZEN. Allowed to remain in the name of Hon. Mr. GOERTZEN – May 27, 2020	56 143
Minor Amendments and Corrections Act, 2020, The/Loi corrective de 2020 (No. 22) (Hon. Mr. CULLEN) 1R – Hon. Ms. SQUIRES for Hon. Mr. CULLEN – March 19, 2020.....	102
Municipal Statutes Amendment Act, The/Loi modifiant diverses lois en matière de droit municipal (No. 29) (Hon. Ms. SQUIRES) 1R – Hon. Ms. SQUIRES – March 9, 2020.....	79
Opioid Damages and Health Care Costs Recovery Act, The/Loi sur le recouvrement du montant des dommages-intérêts et du coût des soins de santé imputables aux opioïdes (No. 51) (Hon. Mr. CULLEN) 1R – Hon. Mr. CULLEN – March 19, 2020	103

APPENDIX "C"

Pension Benefits Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les prestations de pension	
(No. 8) (Hon. Mr. FIELDING)	
1R – Hon. Mr. FIELDING – November 27, 2019	42
2R – Hon. Mr. FIELDING. <i>Debate:</i> Hon. Mr. FIELDING.	
<i>Questions:</i> Mr. WASYLIW and Ms. LAMOUREUX.	
<i>Debate continued:</i> Messrs. WASYLIW, PIWNIUK, BUSHIE and JOHNSTON, Hon. Mr.	
GERRARD, Ms. ADAMS and MLA ASAGWARA. Allowed to remain in the name of MLA	
ASAGWARA – March 5, 2020	77-78
Personal Protective Equipment Reporting Act, The/Loi sur la production de rapports concernant l'équipement de protection individuelle	
(No. 213) (Mr. KINEW)	
1R – Mr. KINEW – May 6, 2020	129
Planning Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire	
(No. 6) (Hon. Ms. SQUIRES)	
1R – Hon. Ms. SQUIRES – November 21, 2019	14
Planning Amendment and City of Winnipeg Charter Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire et la Charte de la ville de Winnipeg	
(No. 48) (Hon. Ms. SQUIRES)	
1R – Hon. Ms. SQUIRES – March 19, 2020	103
Public Health Amendment Act (Food Safety and Other Amendments), The/Loi modifiant la Loi sur la santé publique (salubrité des aliments et modifications connexes)	
(No. 45) (Hon. Mr. PEDERSEN)	
1R – Hon. Mr. PEDERSEN – March 19, 2020	103
Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act (Claim Dispute Tribunal), The/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba (tribunal de règlement des différends en matière de demandes d'indemnisation)	
(No. 17) (Hon. Mr. WHARTON)	
1R – Hon. Mr. WHARTON – November 27, 2019	42
Public Schools Amendment Act (Teaching Experience of Principals), The/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (expérience des directeurs en enseignement)	
(No. 204) (Mr. WASYLIW)	
1R – Mr. WASYLIW – December 3, 2019	61
2R – Mr. WASYLIW. <i>Debate:</i> Mr. WASYLIW.	
<i>Questions:</i> Messrs. MICKLEFIELD and KINEW, Ms. LAMOUREUX, Messrs. EWASKO, MOSES and WOWCHUK.	
<i>Debate continued:</i> Mr. MICKLEFIELD, Ms. LAMOUREUX, Messrs. EWASKO and JOHNSTON.	
Allowed to remain open – December 5, 2019	66
Public Sector Construction Projects (Tendering) Act, The/Loi sur les projets de construction dans le secteur public (appels d'offres)	
(No. 14) (Hon. Mr. SCHULER)	
1R – Hon. Mr. SCHULER – November 28, 2019	47
Public Service Act, The/Loi sur la fonction publique	
(No. 19) (Hon. Mr. HELWER)	
1R – Hon. Mr. HELWER – December 2, 2019	56
Public Services Sustainability Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la viabilité des services publics	
(No. 9) (Hon. Mr. HELWER)	
1R – Hon. Mr. HELWER – November 28, 2019	47
2R (Message) – Hon. Mr. HELWER. <i>Debate:</i> Hon. Mr. HELWER.	
<i>Questions:</i> Mr. LINDSEY, Hon. Mr. GERRARD and Ms. LAMOUREUX.	
<i>Debate continued:</i> MLA ASAGWARA, Mr. BUSHIE, Ms. LAMOUREUX, Messrs. SALA and BRAR. Allowed to remain in the name of Mr. BRAR – December 3, 2019	63

APPENDIX "C"

Public Utilities Ratepayer Protection and Regulatory Reform Act (Various Acts Amended), The/Loi sur la protection des contribuables et la réforme réglementaire en matière de services publics (modification de diverses dispositions législatives)	
(No. 44) (Hon. Mr. FIELDING)	
1R – Hon. Mr. FIELDING – March 19, 2020	103
Reducing Red Tape and Improving Services Act, 2020, The/Loi de 2020 visant la réduction du fardeau administratif et l'amélioration des services	
(No. 37) (Hon. Ms. SQUIRES)	
1R – Hon. Ms. SQUIRES – March 19, 2020.....	102
Regional Health Authorities Amendment Act (Health System Governance and Accountability), The/Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé (gouvernance et obligation redditionnelle au sein du système de santé)	
(No. 10) (Hon. Mr. FRIESEN)	
1R – Hon. Mr. FRIESEN – December 2, 2019	56
2R (Message) – Hon. Mr. FRIESEN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. FRIESEN.	
<i>Questions:</i> MLA ASAGWARA, Hon. Mr. GERRARD, Ms. LAMOUREUX and Mr. LAMONT.	
<i>Debate continued:</i> MLA ASAGWARA, Messrs. ISLEIFSON and LINDSEY and Hon. Mr. GERRARD. Allowed to remain in the name of Hon. Mr. GERRARD – March 9, 2020	80
Restricting Mandatory Overtime for Nurses Act (Various Acts Amended), The/Loi sur la réduction du temps supplémentaire obligatoire des infirmières (modification de diverses lois)	
(No. 205) (MLA ASAGWARA)	
1R – MLA ASAGWARA – December 4, 2019.....	64
Retail Business Hours of Operation Act (Various Acts Amended or Repealed), The/Loi sur les heures d'ouverture des commerces de détail (modification ou abrogation de diverses lois)	
(No. 2) (Hon. Mr. FIELDING)	
1R – Hon. Mr. FIELDING – November 22, 2019.....	21
2R – Hon. Mr. FIELDING. <i>Debate:</i> Hon. Mr. FIELDING.	
<i>Questions:</i> Messrs. WASYLIW and LAMONT, Hon. Mr. GERRARD, Messrs. MOSES and WIEBE.	
<i>Debate continued:</i> Messrs. WASYLIW, LAGIMODIERE, SALA, LAMONT, MOSES and BRAR. Allowed to remain in the name of Mr. BRAR – March 4, 2020	73-74
Summary Budgeting Act (Various Acts Amended and Public Sector Executive Compensation Act Enacted), The/Loi sur l'établissement du budget sommaire (modification de diverses dispositions législatives et édicition de la Loi sur la rémunération des cadres dans le secteur public)	
(No. 18) (Hon. Mr. FIELDING)	
1R – Hon. Mr. FIELDING – December 4, 2019	64
University College of the North Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur le Collège universitaire du Nord	
(No. 42) (Hon. Mr. EICHLER)	
1R – Hon. Mr. EICHLER – March 19, 2020.....	103
Water Resources Administration Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement hydraulique	
(No. 36) (Hon. Mr. SCHULER)	
1R – Hon. Mr. SCHULER – March 19, 2020.....	102
Wildlife Amendment Act (Protecting Property from Water and Wildlife Damage), The/Loi modifiant la Loi sur la conservation de la faune (protection des biens contre les dommages causés par les eaux et la faune)	
(No. 210) (Mr. JOHNSON)	
1R – Mr. JOHNSON – March 9, 2020.....	79
2R – Mr. JOHNSON. <i>Debate:</i> Mr. JOHNSON.	
<i>Questions:</i> Messrs. BRAR, WOWCHUK, MICHALESKI and LAMONT.	
<i>Debate continued:</i> Messrs. BRAR, LAMONT and BUSHIE and Ms. FONTAINE. Allowed to remain in the name of Ms. FONTAINE – March 10, 2020.....	81

APPENDIX "C"

Winnipeg Humane Society Foundation Incorporation Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi constituant en corporation « The Winnipeg Humane Society Foundation » (No. 300) (Ms. FONTAINE) 1R – Ms. FONTAINE – May 20, 2020	135
Workers Compensation Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail (No. 21) (Hon. Mr. FIELDING) 1R – Hon. Mr. FIELDING – November 28, 2019	47
Workers Compensation Amendment Act (COVID-19 Presumptive Coverage), The/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail (couverture présumée en cas de COVID-19) (No. 214) (Mr. LINDSEY) 1R – Mr. LINDSEY – May 13, 2020	132
Workplace Safety and Health Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail (No. 12) (Hon. Mr. FIELDING) 1R – Hon. Mr. FIELDING – November 28, 2019	47
Vehicle Technology Testing Act (Various Acts Amended), The/Loi sur la mise à l'essai des technologies des véhicules (modification de diverses lois) (No. 23) (Hon. Mr. SCHULER) 1R – Hon. Mr. SCHULER – March 4, 2020.....	71
Vital Statistics Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil (No. 202) (MLA ASAGWARA) 1R – MLA ASAGWARA – November 22, 2019	21